

Aigakēra "Livli" ulzādamist tygub

"Akateeminen Heimoklubi" Helsinkis.

Märts.

Īnda 10 sant.

Nelļōz aigast.

Tēg. ūot ulzō vostōt!

1 Pet. 1, 18. 19.

"Tēg ād ūot ulzō vostōt kad-
dijiz vīlaks, ōbdōks vōi kuldaks
tād tyjalizōst, jelamizōst iza i-
zad yrdōks pierrō, aga Kristus, kui
ābsylāz ja pudiz uonō, vierkōks."

Sūr um se Īnda, missōks Jumal Pūo-
ga um vostōn mēdi ulzō kure, mā-
ilma ja mād ents leja kūdst. Sāl iz
ābt āb āigali vīla, āb ōbdō, āb kūl-
da. Entš pyva, tōurōz vier vol tām-
mōn ādamōst. Ta alantiz entsta,
ta paņ entsta tyjaks amast siest,
mis tāmōn vol vond iza jūs touvōs,
ta kādatiz ja kūliz jara volds
kūldzi rist sāpi. Mēg ūom ulzō
vostōt! Āb ūo sellist patlist, kīon
ād volks siēs jaggō. Āb ka se, kis
ents sydams timdōb ja mōtlōb: Ma
um ama sūr pat tēji. Kristus Jezus
kustiz jara ama mēilma patud
jedst, amad roust jedst, sin ja min
pierast. Kyzāini um set se, kas mēg
tām siest ulzō vostamizōst jaggō
sādō.

Māddōn volks emiņ mīel pie-
rast, ku mēg vōiksmō iz midagist
tīedō, ka pūstamist peļļō. Ja nēdi
um, kis sīeda kāļōbōd. Tīebōd iz
ēntsta tīeraks, ilmō Pūstajist. Ne
mōtlōbōd: ma um sīeda ja sīeda pātō,
ūbjōvvō, jara pand, ma um pāgiņ jel-
lōn Jumal sōnaks, tīend jennō tyō-
dō ents lāt kub pierast, jellōn
Izand tāmiz pierrō. Minnōn um kyl
touvō sāmōst. Aga sīen ristingōn
ūb tul mīelō, ku tānda ūb pūstat
tām tyōd, ūb tām oppōrd, ūb kūlda ja
ōbdō, set Jezus Kristus, tām tyō, tām
vier. Sīepierast ku mēg leb Jumal
alastōm nām, ku mād luotōks ūb ūo
set Izand pāl, māddōn um kīerdō lē-
mōst tām jūr, tānda pālēmōst, laz ta
tīeg mād sīlmad tykkiiz vāldiņ
sīeda nām, mis um ōigi pūstami,
kis um ōigi ulzō vastaji. Ja tegiz,
ku mēg mōtlōm: mēg ūom jo sūr-
patlist vōi mēg ūom jo kylmad, kū-
lōnd, mēg ūb vōim nei Kristus jūr
lādō. Aga ka siz um lēmōst. Ta um ka
sīepierast ammō vālmōks tīend.
ja sād, set sād, mēg līedam tuod-
list lejāvōtamiz rīemō.

Kristus um mēdi ulzō vastōn
ents vierkōks. Sīepierast mēg ūb
sām emiņ tām vierda ents jālgad
ala suotkō, kāds nei ku ne, kīen ūb
ūo Jumalt. Mēg ūb sām emiņ vastō
jellō tām kādatimizōn ja ēntsta sū-
rōks tīedō tām kutsōmiz vastō,
tām sōnan, ūbkūldzi volds. Mēg ūom
ulzō vastōt, ūb tīem leja tyōdi
set kādam Vaim vīlakazzō.
H.K. Erviō.

Mel: Kas ir tādš kā tu.

Ārmaz Pūstaji,
Sūr alastiji,
Kūolōs Sina mād jedst kāndist
Ammō pattō, māddōn āndist
Sīeda vōimistō
Sādō touvōzō.
Kui laz tiennōgōm
Yļ sīe alastōm,
Ku ūod mēdi pūstōn patist,
Ku ents lejaks, vierkōks, katist
Sina amad sūd,
Ārmaz Jezus yd ?
Sīnda sydāmō
Vōttō, ārmastō,
Tāks ma Jezus, sīeda tīedad,
Set ku veitō sina līedad
Sāl vel ārmastōkst,
Veitō tīenandōkst.
Tul iz abbōl Sa,
Laz jel vōigō ma
Ārmastō ka Jezus Sīnda,
Kui Sa ārmastōn ūod mīnda,
Laz ma Sinnōn yd,
Vōigō palkō sīd.

Sēltami "Y" ažas.

Mingi "Rozal" ja mingi "ō" āt
tīend sūr dō mār rō yļ min kēra,
mis ma vol kaimōn "Livliz" s. a. 1
nr. -ōn. Ne nutabōd mīnda kyl demā-
gogōks, kyl provokatorōks ja tābōd
nūgtō, ku ma volļi livlistōn, ents
rouvōn, kajli element.

Yļ ama sīe ma tāb sīd set sīeda
kītō, ku ma mittō kunagid āb ūo
tānd livōdōn kajjō tīedō ja āb
tā ka sīeda tulbōs. Sīeda tīedab ka
vūggi jōvist "Rozal". Ku ma um pro-
vokator ja demagog, sīeda ka mityks
ūb vōi nūgtō. Az mingiz korrespon-
dentōn um andyōt ūbōigi informat-
sij, mis um tund ka aigakerrō, siz ja
ta yldiņ āb ūo provokator. Provoka-
tor ja demagog um set se, kis jōvist
tīeudōs, ku ta pietab, āndab ūbōigist
informat-sijō.

Sīekōrd se nei ūb ūo vond. Min-
nōn vol selli informat-sij andyōt,
mis pierast ma vōiz nei keratō, kui
ma um keratōn. Sīepierast ma siz ni
tāb sīd kītō, ku informat-sij tuod
stiz āb ūo vond ōigi ja sīest ma
nutab min kerast tagiz ama, mis
ma um yļ ni volļiz vāliks ja ūd-
perimīed partij kītōn.
Y.

Rīgōst. Livōd Sōbrad Sēltš

Leļmal um kaimōn tuoimōn leļkiel
sellist kaks sēltamist:
1. Yļ "Livlizō" s. a. Nr. 1 druk-
tōt "Y" alizkēraks, kēra, um Livōd
Sōbrad Sēltšōn ovv sīe pāl nūgtō
(aizrādīt), ku: 1. L. S. S. L. ūb ūo

siedaigšanā mitytō vōimistōn (piln-
varojuse) mingiži kēridi pānda,
"Līvlizō". 2. Volds apolitli, ta
āb ūo zolidar "Līvliz" Nr.1. "Y"
kēras kitōt mōtkōdōks ja dokla-
rōb, ku ta ents tyō tīomiz vōimiz
(iespējamības) sīris aktivlistiz
tāutōb statutis pystiti merkidi
(ūbtō līvlist kulturelliz jela-
miz ja opatōz nustamiz jūs, voidō
nānt kiēldō kaddimizōst, ūbtō jed-
dōpēdi ajjō muiniz aiņa pētīmiz
j.n.k.)

L.S.S.L. nims edimīez

(Dr.med.A.Butuls allikēra).

II. Yl, "Līvlizō" s.a.Nr.2 druk-
tōt "Rozal" ja "ō" ala kōratōt, kē-
rad, Līvōd Sōbrad Selts Letmāl pidab,
ku tūmmōn um sie pāl nūgtōmōst:

1. L.S.S.L. pālīz opatōz minis-
teriumō andō līvlist seminaristō-
dōn Ls.680.-, aga āb Ls.680.-, kui
se tuois korrespondentsōs ābōi-
gīstiz um kitōt.

2. Zeminaristōd āzas, Selts ylz-
andōks pāl, rōkandist valikstōks
kūozōdōks Selts jūd seltālist
R.Klaustīņš ja R.Dziadkovska ja sie-
pierast ezmis korrespondentsōs
kitōt, ku Selts nims sies āzas
mityks āb ūo mittō sōnnō rōkkōn,
um ābōigīstiz.

3. Vānta līvlistōks āt mūd
Seltsōn ama sydāmlīst vastālist
vōimīst (attīecības) ja se um nē-
dōb āb jūd jelzīs kubbō kōratimī-
zōs, aga ka sies, ku mūd Seltsōst,
1934 aigast pierast, ulzandtōt "Lī-
vōd Rāndālist Ajgarāntōz" um Vāntas
vāggō jōvist mydōt (sekmīgi iz-
pārdots).

4. Mūd Seltsōst ulzandtōt ājga-
rāntōz um līudōn laigalīz tādōl
panmīz (plāsu azīšanu).

Entsvajlist uzku, entsvajlist
ouvōstimīst! Sōbrālistiz, kubs, kāta
andōs, tīedō Līvōd Sōbrad Selts a-
līzīz pandōt yldīst ylzandōkst,
laz volgō mūd devīz, mūd parol,
mūd flāga pēlikēra.

L.S.S.L. nims edimīez

(Dr.med.A.Butuls allikēra).

Tuodlīz ouvōstimīstōks:

L.S.S.L. edimīez:

(Dr.med.A.Butuls allikēra).

siktar:

(L.Rudzītis allikēra).

Sieks sōnslīmi yļ sie āza um
loptōt. -Tuom.

Vāntast. Sūr ūdaks (kūrbaks-t.)
āndam tīeutō, ku tūmnaigast 4 mārtsōs,
Londonōs kūolīz jara, trāgilīz kūo-
lōmīzōks, 47 aigastō vana līvli,
kuoigīd kaptein August Gutman, kis
vol Līvōd Yt Vānta jag ytli.
Gutman um jūdōn letlist, saksad ja
englendōrd kuoigīdi, matkōn pīds
pāgīn mierdi ja māilna suoda aigal
um vond tulkījīzōks engōlmanpōd
suodavāg jūs Archangelskōs.

Kīevantō nouvōmīst tūmmōn kou-
gōl. -Rūdītis:

Līvōd Yt Vānta jag jūd.

Iraīld. 16 Mārts kūpāvan kūolīz
jara Graba kārānd perimīez
Ans Upman 87 aigastō vana.
Kīevam novvimīz tām lūdōn!
Iraīnika.

Vāntast. Līvōd Yt Vānta jag-
gōn vol tūmnaigast mārts ku4.
pāvan aigast tāuzkub. Ūdō jūdō
sait sizzōl nustōt: jūdījīzōks
Klouz Vald, tām āblīzōks Rudolf
Kūra.

Revīzi komāsiōnō sait sizzōl
nustōt: Lizet Volganski, Andrōks
Anderson ja Nēz Tsaune.

Nei ku paldīn juba 17 nūord līv-
list ja līvlist lapst āt kitōnōd,
ku ne tābōd siēldīst līvō kiēldō
oppō, siz sait ulzō kitōt mōtkōd,
kui nēdi kyzzīmīzi vōīks tāutō.
Sai pandōt yļ sie opatījīz kyzzi-
mīz pālō tygtīmīst mūd sōbrad
pūolst. Um lūotōks, ku siz, ku Vāntas
līb līvō kiēl opatījī, sugub opi-
mīz jūr vel emīn līvīzi.

Tāuzkub paņ jara ytlīz ai-
gastmaks madaltō, laz volgō neiīz
kui rāndas, se um 20 santīmō. 1932.
ja 1933. aigastīs ytlīz aigast-
maks mādōn vol 50 santīmō.

Līvōd Yt jūd rāndast kaimōb
yđ tēriptīmīz kēras mād kubbōn
ama sydāmlīzi tierrīdi, tarmōb
mūd jag tyōs ydmīelkōks vōlda
ja pālab jega ytō, kūdkōks kāta
akkōs, nustō mād rov pierast sie-
da kandānt, mis ta sōitab kandō.
Kēra sai kubbōn jeddō lugdōt.

Lagdōmāg.

Iraīld. "Līvōd ytōn" vol ai-
gast tāuzkub 21 febr. kūpāvan,
pālandōks pāvan. Kubbō tund vol 48
ytlist ja jūdō sait nustōt:
Jūdījī D. Volganski, kasīer G. Dem-
berg, siktar Alfr. Demberg, āblīstōks
P. Breinkopf ja K. Damberg. Revīzīj
komīsījō: Alfr. Breinkopf, Alf. Bert-
hold ja D. Gutman.

Ylzō nūzōs sait mādlōtōt
kūolōnd ytlist.

Ouvytlīzōks sai nustōt amād
līvlistōn tuntōb Dr. O. Loorits.

Tāuzkub āndīz ylzō jūdōn
vonnō tarmō prof. E. Setālā 70 ai-
gast syndīzpāvaks, tiennō Ungarmā
prof. Lukinichōn yļ murtīmīz līv-
list pierast ja tiennō Alfr. Zēlīs
ōn yļ vastō tulmīz rovkuoda pū-
material zaigīmīz jūs, ku ta ents
pūolst maksō yļ zaigīmīz āb vōta.
Iraīnika.

Tādōl pandōb pāvad.

Ku usklist ev. lut. usk rouvz
amal Letmāl lābōd kubbō Jumalt
palam, pālandōks pāva lātaigal,
siēlaigal "Līvōd Yt" pidab ents
aigast tāudkub, sōnslōs ja ōriksōs
yļ ents vākīst, ūbtādīst, pīentīst
azad. Kas se nei um ōgīstīz? Kas
se āb ūo ka puoi, mikspierast mād
līvlist āzad āb lāt nei jeddōpē-
di, kui sīon volks volmōst?

Mād vāggō ouvli H.K. Erviō

pāp vōiks tulbiz kōrd seltō,
mingi tātōks selliz kubbiz pā-
landōksōn vōib volda.

Ja tādōl pandōb pāvan volks
volmōst mād līvlist pierast ka 21
okt.kū pāvan,ku amad Suomō-Ugrō
rovd,Ungard,Suomlist,Eestlist ja
munt pyvakuodis Jumal pālandōksis
ja pierrō sieda amasuglizis kubbō
lēmizis,mādlobōd amdi Suomō-Ugrō
rouvsti,ka mēdi līvliži.-Aga mis
mēg? Mēg sīdaigsāni āb ūom sīda
mittō miksmōks pand.-Jumal kādst
abbō ja mād sugrovd pūolst tygti-
mist sīda mēg kyl vodlōm.

Kālōm tādōl pānda Letmā ev.
lut.usklist pālandōks pāvvo ja
Suomō-Ugrōd pālandōks pāvvo 21
okt.ja mēg nām,ku līvlist azad
yrgōbōd parimstiz jeddōpēdi lādō
kui sīdaigsāni.

M.

Usk.

Vizakuoda kamerōs vodliz,kūo-
lōmpāl kūodstōt risting,sīda sīl-
mapilkō,ku tām vīb bēnda jeddō,
laz sīgō,yļ ents tyōd pandōt
sundō.Kūodstōt ents sizal vāggō
mūostiz,sīepierast,ku ama tīdōt
pīliz tāmōn silmad jedsō,ku ta
pūstamist mittō kuskist iz vōi
vodlō,aga kūolimi,igani kūolimi,
vientiz ents luinist suormōd tām
jeng tagan.Tās,kui pāvaval,sadist
tām sydamō mādlōtōkst jelamizōst,
mis tānda,piskist,voļt opatōnd,kī-
tōs:"Usk sina Jezus Kristus pālō,
siz sina jelad,ja līd ents igas
vonzi." Tāma ka mādliz ents py-
vastōb (iesvētōb) stundō ja paldin
sīda sīlmapilkō jedsō kūolinist,
se voļ midad irmōz."Min Pūstaji
ānda andōks minnōn,ma uskōb sin-
nōn ja āndab ents jeng sin kāddō,"
nutiz jara kūodstōt. Tullist kīn-
dōld vierist tāmōn yļ puoskud ja
tāma sadiz puollindzōl.Kōgin,kō-
gin,tāma pāliz ents Jumaltō.Ku bēn-
da tul sizzōl,tāma līediz tānda
Jumalt pallōs pūolad pāl.Ents
oppōr bēnda vīz ulzō,aga tām
perrist sōnad voļtō:"Min Pūstaji,
vol sa minnōn riek nāgtiji ja kīer
ents puosk min vāstō.Jumalt pal-
lōs tāma loptiz jellō.

Albert Brēinkopf.

Riēmgōz.

Māddōn rāndas um ykš pū,
Se um riēmgōz,mitykš mū;-
Kievad,tāta kannizi,
Tūndōb tānda rāndali.

Ku pids kōnkidi mēg lām,
Riēmgōd siegas,ku mēg kām,
Kūlōm mēg mūratimist,
Piskiz nigliz līndamist.

Mietā,lindōs,kannist pāl
Votsub tāma ruoikōs sāl,-
Nigliz tuoitōks āb ūo vōz,
Aga pūdi,magdi,mez.

Pūnist mārad līedod pāl
Sellist kazam nāmō sāl
Rānda kōnkis mēg yd pū,
Se um riēmgōz,mitykš mū.
P.Kōnkamāg.

"Jaš jegaykš kengssepa
pangs jeddō ents ōigizkēra".

Luggōs Rāndalist aigarāntō,
silmez sadab kēra "Valoda un va-
lodas meistari",kus vajmist sōna-
dōks attō lajtōt ne,kis attō mād
kīeldō ja kēratimist kuigid kāļō-
nōd parantō ja attō ents mōtkōd
pierrō sīes azas mided tīenōd.
Sellist mīed attō vonnōd ents
rāndalist vailō,ja kui tīedamō,ne
āb ūotō yļizskūolis kānōd ja kīel
azas sīepierast veitō muostabōd.
Aga nei ku parimidi kīelmēdi iz
ūo,ja ne neistō,kui jara kullōn
um rāndakēļ ja tām kēratimi,siz ne
tāstō mided sāl ābtō ents mīel
pierrō kui ja kuijen ne ni mūostis-
tō.Ja se āb ūo ābyļ knas aza
neļ lajtō. Jaš ka ni nānt mōtkōd
ābuūt vonnōd ōigist,aga jōva tā-
mi mided tīedō sīesō azasō,kui-
gid voļ.

Aga jaš ni vaptlōm rāz,yllō
mādōltōt kēra kēratijiz tyō pāl,
kis entsta pidab sūrōks līvōd-
kīel tūndijizōks ja tām ōigiz
ōigizkēra lūojizōks,kas siz tām
ōigizkēra um nei tādli ku ta vōib
mūdi lajtō? Tām līvōdkīel mūos-
tamist ja ōigizkerrō vōimō sīel-
dō nādō sīes ents rāntōs,kus
um tām kēra,se um Rāndaliz aiga-
rāntōs.

Um kūodōn kītōmōst nei,ku sāl
-um selli ōigizkēra sandrok,ku
sīest mityks āb sā sīeldō aru.
Tīeutōb aza,ma sīdsō āb vōi jed-
dō luggō neļi vigdi,pāika pū-
tōks pierast;aga vōib set kītō,
ku vigdi um pūgin ja mūd vigad
vāggō sūrd,Mu vaisō attō sellist
vigad,ku ykš ja se iz sōna sīb kē-
ratōt 2-3 mūdō pierrō! Kui siz
ni luggiji sīest vōib aru sādō,
kui um ōigist? Mis yļ selliz ōi-
gizkēra kītōbōd munt kīelmīed,
kis sīda luggōbōd? Neiz vigad
voļtō ka mullis aigarāntōs,sīe-
pierast um kyl im aza ku mityks
kīelmīez nāntōn āb ūo vāstō pid-
dōn,laz kyl vigad attō sellist
ku neļi jega ykš vōib nādō,kīen
rāziz um mīeldō pāsō.Āza ābvōlks
nei ullvīļ jaš jegaykš "kengsse-
pa" (kui um kītōt sīes kēras)
pangs jeddō ents ōigizkēra;aga
jaš ykš ja se iz kīelmīez panab
jeddō 2-3 ōigizkerrō,siz se kyl
um ullvīļ aza.Ja jaš ni līvōdōn
attō sīe aiga sāj vonnōd 7-8
ōigizkerrō,siz paldin neļi um ju-
ba tīera lō.

Ja loptōs; ne "knaššōd" sōnad,
mis sīes kēras attō kītōt yļ nim
alakēratimiz muoistamiz,ne sadabōd

kyl ama emiņ keratijiz ents pāl; vol ei sūzo. Sie tagan ni Klouvōn
 jas meg vāntlōm set kui ta ents iz ūo mūdō sūrint murtō, ku, kui
 nimmō um mullis aigarāntōs ala Ans jara rikkō.
 keratōn ja kui ni tāmnaigast. Mingist aigastōd pierrō sieda

Siepierast: Algid kāndagid kūo- kūoliz Ans jara. Rouvz rōkandist,
 dō yļ munt, algō yļ tād sāgō kūod ku ta volļi kūolōn rindatōbkōks;
 kandtōt. aga sioda, mikspierast ta vol

Rāndakiel ārmastiji kūolōn, tēdiz Klouz parimstiz,-

Jara burdōt burad.

Siel aigal, ku Irai kylas iz
 ūo vel skūoltubbō, siz, ku ūrgan,
 mis krūogō, paldiniz, mōtsakaitis,
 nurms yrgōb ja juoksōb piddiz
 pids Kestar ja Sīpōl, paldiniz mōtsa-
 izand, kārandidi, ist uot sellist
 kuordōd kūoltad, neme paldin, siz,
 ku se ūrga juoksiz emiņ laigald
 mā pāl, jelist kylas kaks miestō
 Ans ja Klouz. Ne volt ama sūrd
 burad yļ ama kyla. Nēdi kārtist
 kyl ka kyla rouvz, aga ama emiņ
 kārtist ne iz ydtuoista, yds ūdas
 yd volds, algō tulgōd tuoiz moj
 ala. Vōib vōlda, ku se sūr ūda, mis
 nānt sydamāi kytiz, kui ōgiji
 tul tungōl, ka nēdi, ama emiņ Klōsta,
 saggōld vīz krūogō, kus kīebist
 sydam palamist vōiz mingiz snap-
 tōks jātō.

Nei ents sydamt jātōs, vol
 Klouz ykškōrd krūogōs vībōn
 pimdōmt sāpi. Ta tēdiz riekko
 pāst, ja pimdōs kuodai lādō iz tie
 tāmmōn mittō mingist murtō-aga
 mis se ni vol? Sie ōdōn, asta kus
 astōs, vol amsi vež yd, neiku
 Klouvōn, laz sāg kuodai, vol kyllō
 sāpi pids vieta yd bredōmōst.

Kylas rōkandist ku Klouvz, jūo-
 bōnst pāst, āb volļi pids riekko
 lānd, aga pids ūrgō bredōn. Sie-
 da Klouvz iz tēdiz parimstiz,
 Ta tēdiz, ku se vol Ans tyō, kis
 sie ōdōn vol sānd pēliz kād ja
 voltām jara burrōn, nei ku ama
 riek vol vieta tāuz. Ni ta yrgiz
 amal joudōl Ansōn vastō jellō,
 laz sāg sie tegiz ents moj ala.
 Sieda mojjō yrgiz Ans pāvast
 pāvō ka emiņ tundō ja sie vastō
 iz ūo mittō mingi mū ābtōks,-
 vol sāmōst Klouvz kiel kādō.
 Yd pyvapāva ōdōkspuol, ku krūogōs
 vol dants ja sūrim puol kyllō
 vol dants pāl, vodliz Ans, neme
 kas veģtōb īrō, Klōsta, kis tegiz
 vol krūogōs, ūigmatara riek lagōm
 jūs, sāl, kus paldin um skūoltuba.
 Klouvz, t und siezō kūozō, sai
 yldin māzō eitōt; ja nei ku ta
 vol juba vanliki mīez ja kui krūo-
 gōst tund, ka rāz rōōms, siz ta
 iz sōita jennō vastō piddō;
 vol kyl sānd Ansōn suormō jam-
 stam ja puosk kaṭki krīpsōm,
 aga tuoi vol sānd tām kiel
 vizzō akkōm. Vol set jara iedō-
 mōst, ku sies silmapilks, Klouvz
 vonnōks, tult kyla puold min-
 gis+ obalist dants pāl lējid.
 Nēdi kartōs lasiz Ans Klouz
 vāldin ja ūrgiz mōtōs, nei ku kēļ

ja ma ka, siepierst ku ma, kyl
 piski volds, izents kūoradōks, kū-
 liz, kui Klouvz min izan nīziz,
 ku ta volļi Ans nuovālka kādō
 sānd, ja vastō ōvvō pand.

M.

Nōv.

Kui kym kōrd kym um sada,
 Nei politik um jada,
 Ta votsub entsōn ūlidi
 Ja, emiņ kubbō, uppōri.
 Ne tabōd sūrōks mīekōks sādō
 Ja entsōn emiņ rādō gādō;-
 Mits emiņ se vōib kubbō tulda,
 Set jembit kabats kilub kūlda.
 Ab ūo tām ārmaz vel āb sōzar,
 Nānt vier ja kyndild, kaj ja "vai",
 Set tādōks immō, neiku pizar
 Ta entsta tāb, -laz muntōn kaj!
 Ab uid, āb pat, āb tuoz, tām mīeldō mūtō
 Ab vōi, ta votsub riekko, ydstyd ūtō;-
 Ku sōna lāul siz vāggō kibōdist lgtōb,
 Ta ama jōva sōbra ka sāl sizal ligtōb,
 Siest volmō amad virgsō
 Ja kārtam siestō yrgstō!-
 Ne tabōd mēdi ajjō vādō,
 Laz līvōd nim vōig jara kādō.
 Kērsti.

Tuoim tietūd.

Drukimiz viga um "Līvliz" Nr.2
 kēras "Vel Rīgōst" alizkēraks "Rozal"
 Sāl um 20 rindas luggōmōst "āb ūo"
 azmōl "um"

Sādōt āt "Eesti Naine" januar
 ja februar kū N-ōrd.
 Saņaseppa februar kū N-ōr.
 Piskiz pešlinkizōn. Mād "Līvli"
 um vāggō vūki, laz vōig yļ vō-
 rōmā midagid keratō.

Keratijidōn. Kaimdōt kērist iz
 vōi amāi kuoz pūtōks pierast
 drukkō, ne iebōd tulbist Nr-ōd
 pierast.

"Līvliz" ulzādamist āt tyggōnd:

R. Freiman.....	lat	2,00
Līvōd yt.....	"	1,60
H. Andresen.....	"	2,56
P. Kōnkamāg.....	"	2,00
A. Okas.....	"	2,56
I. Tasso.....	"	0,86
jedmili.....	"	9,35

Kubs lat 20,93

≠=====

Ulzāndaji: M. Stalte.

Tuoimiji: K. Stalte.

Adres: Mazirbe.